

Montageanleitung OTO Hybrid Dose

Instruction de montage pour la prise OTO hybride

Istruzioni di montaggio della presa OTO Hybrid

V5 20260401

**Produkt-
Video**

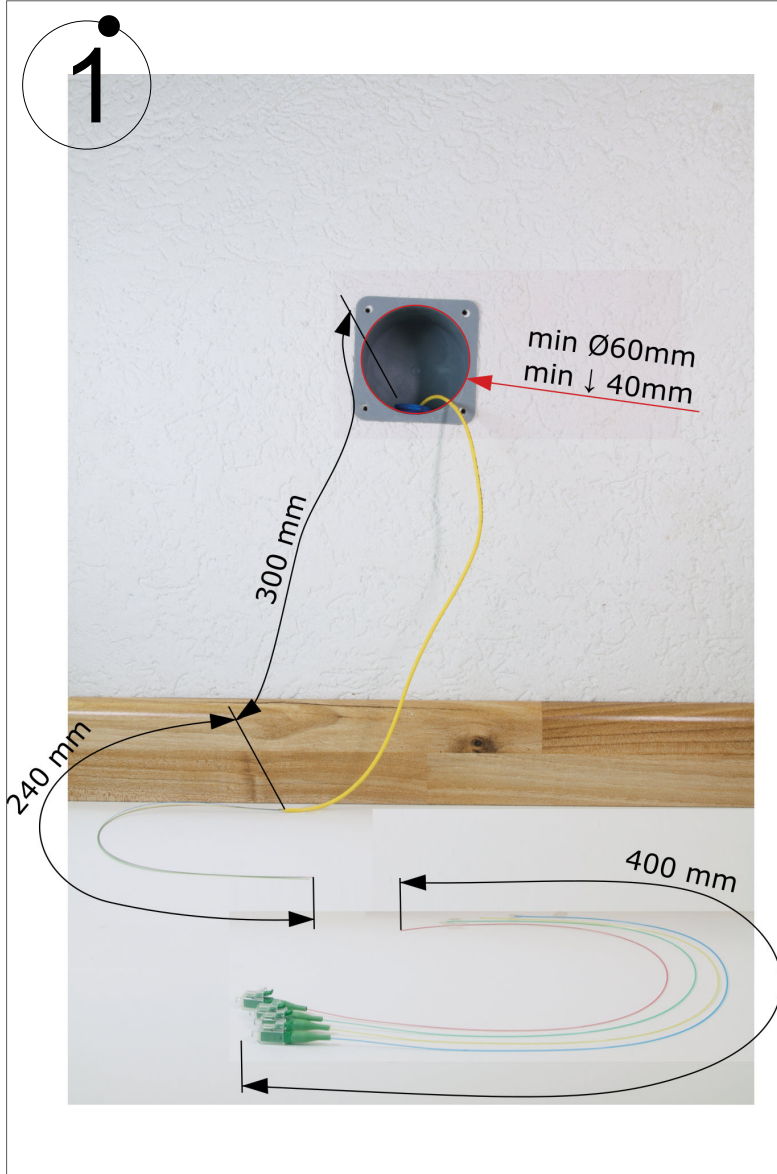
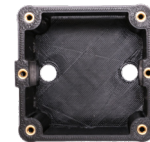


Einlasskasten

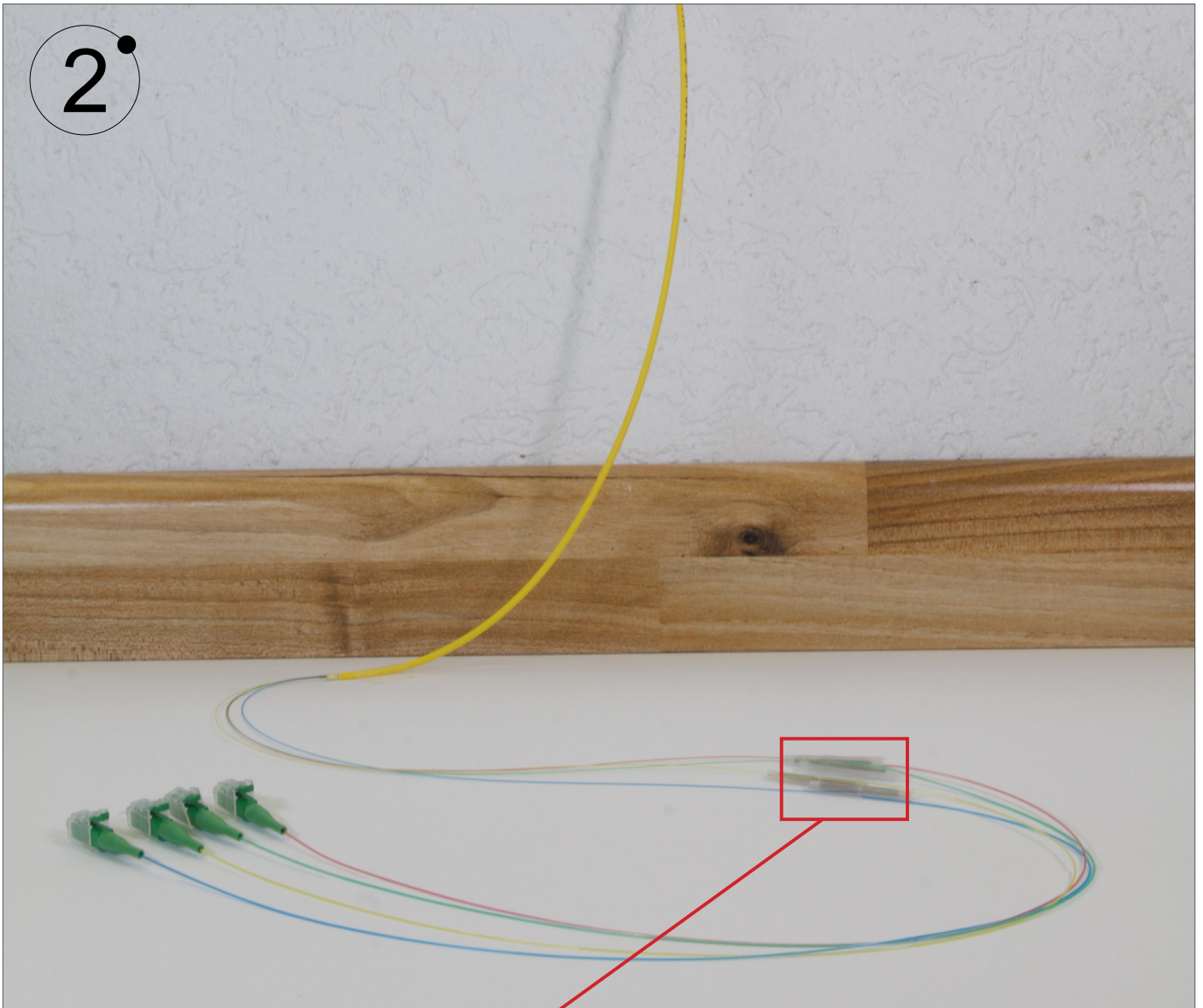
Handelsüblich



Version vor 1980

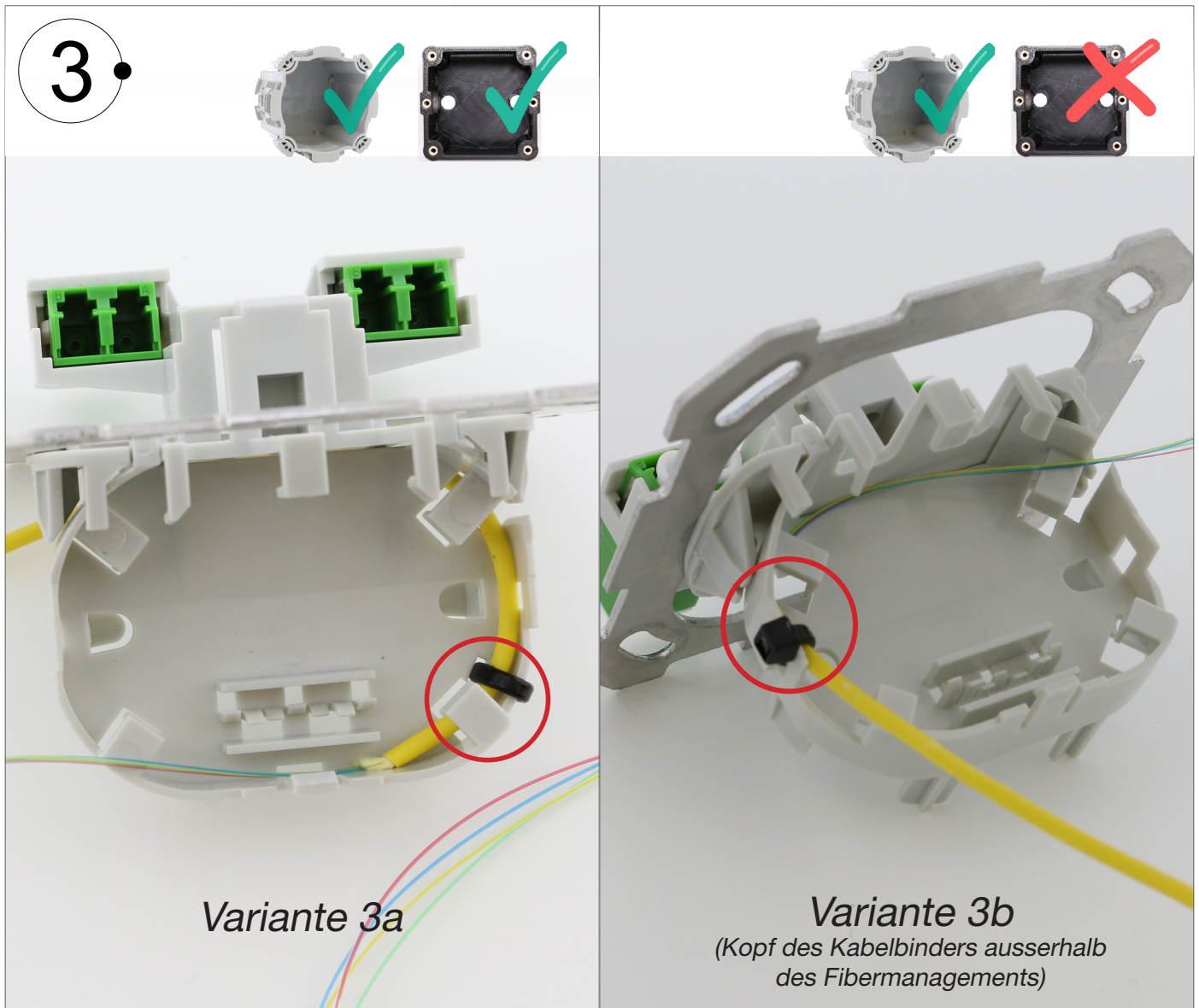


- 1) Kabel ablängen.
Couper les câbles.
Tagliare i cavi a misura.



Schrumpf-Splice 25mm
Epissure thermorétractable 25mm
Giunzione di restringimento 25mm



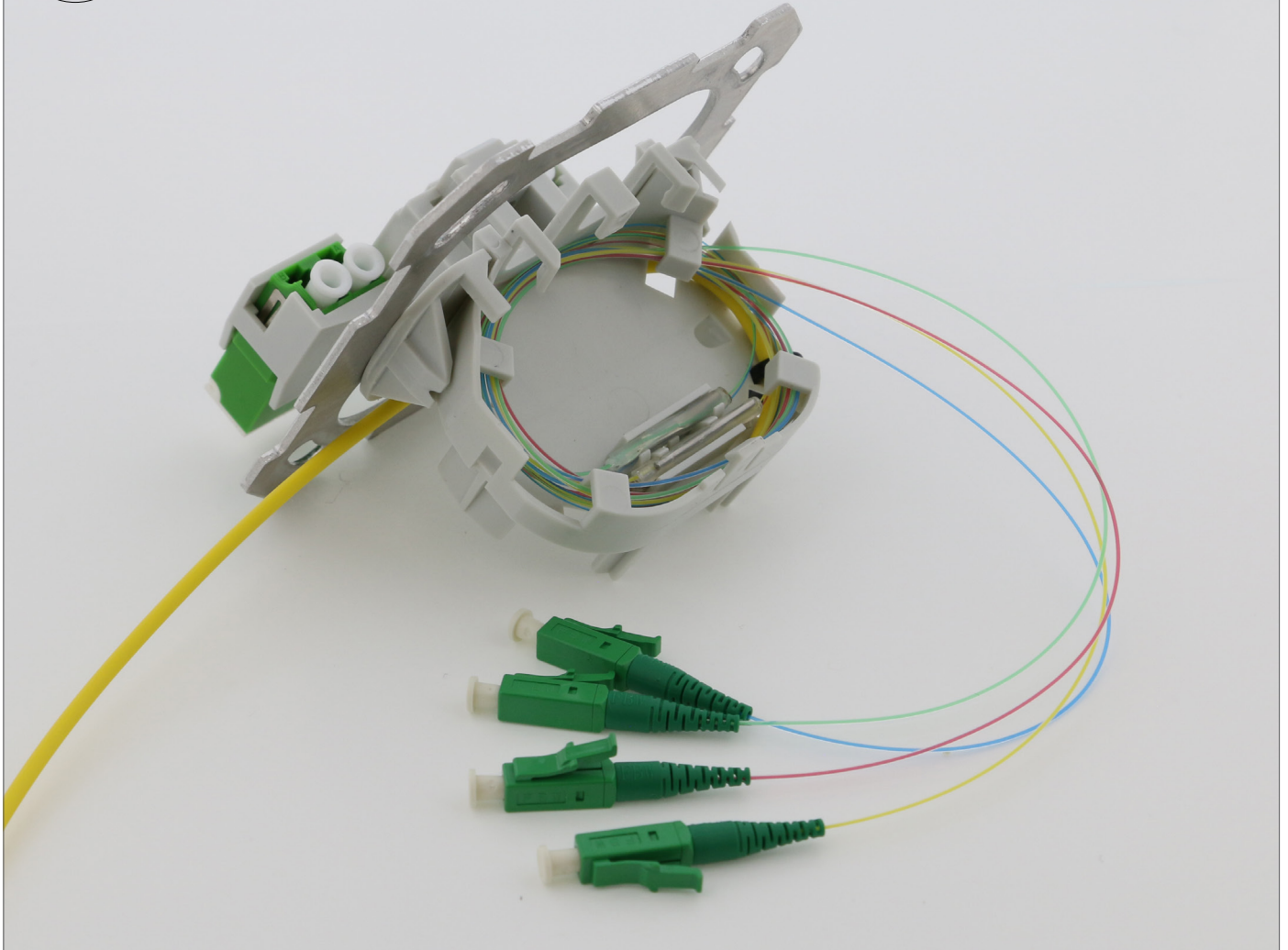


3a) Kopf des Kabelbinders* ausserhalb des Fibermanagements.
Tête du serre-câbles à l'extérieur de la gestion des fibres.*
Testa della fascetta esterna alla gestione delle fibre.*

3b) Kopf des Kabelbinders* unterhalb des Fibermanagements.
Tête du serre-câble en dessous de la gestion des fibres.*
Testa della fascetta sotto la gestione delle fibre.*

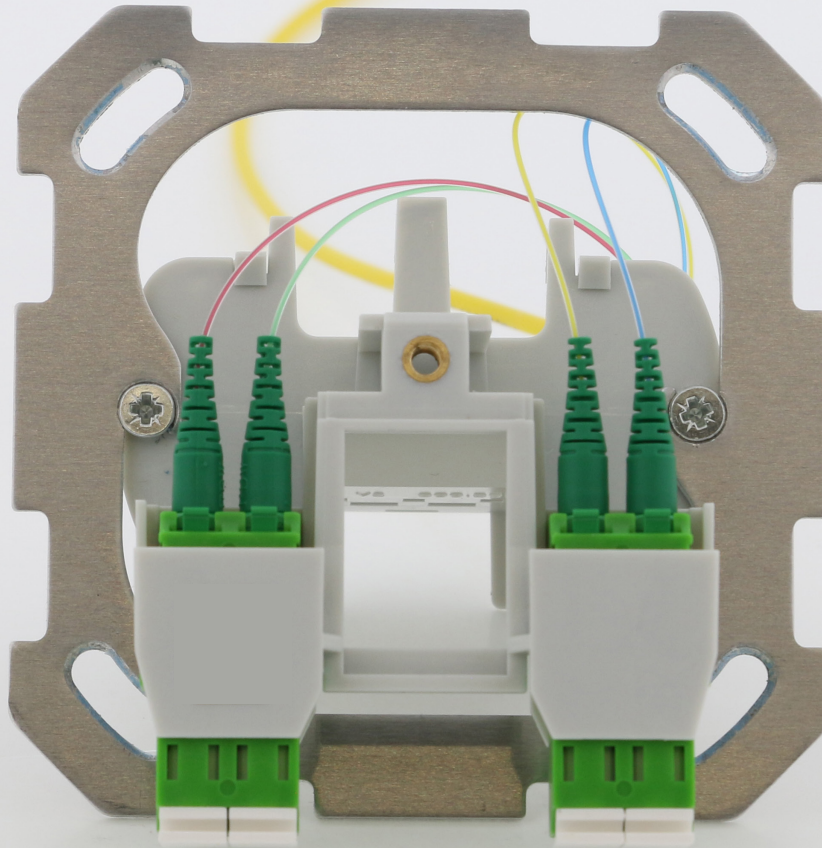
* (optional, nicht im Lieferumfang enthalten) | (en option, non inclus) | (opzionale, non incluso nella fornitura)

4.



- 4) Schrumpf-Splice in die Halter einrasten /
Fasern in grossem Radius in die Dose einlegen.
Encliqueter l'épissure thermorétractable dans les supports /
Placer les fibres dans un grand rayon dans la boîte.
Agganciare la giunzione termoretraibile ai supporti /
Disporre le fibre nella scatola in un ampio raggio.

5.

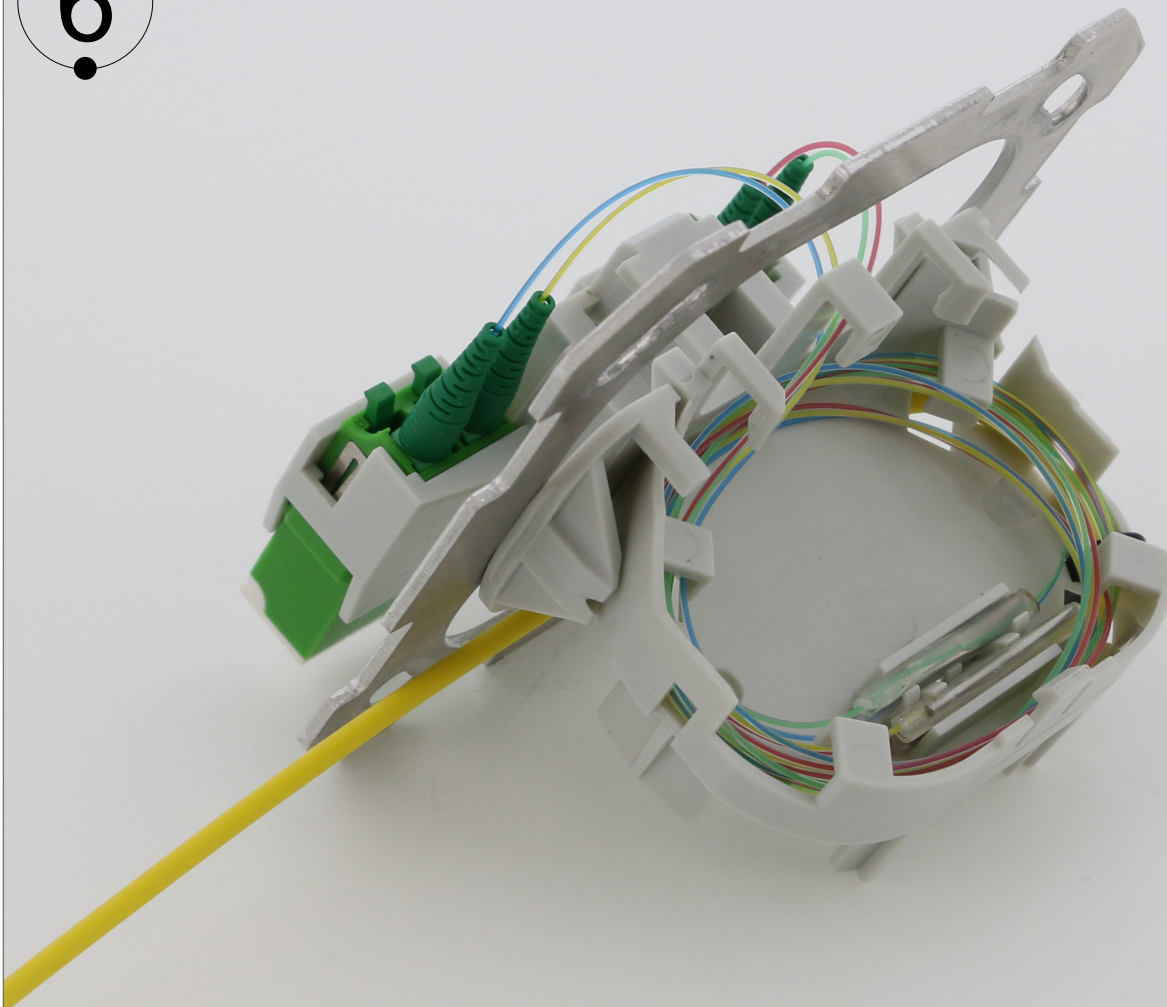


5) Pigtails Farben Reihenfolge v.l.n.r.: rot, grün, gelb, blau

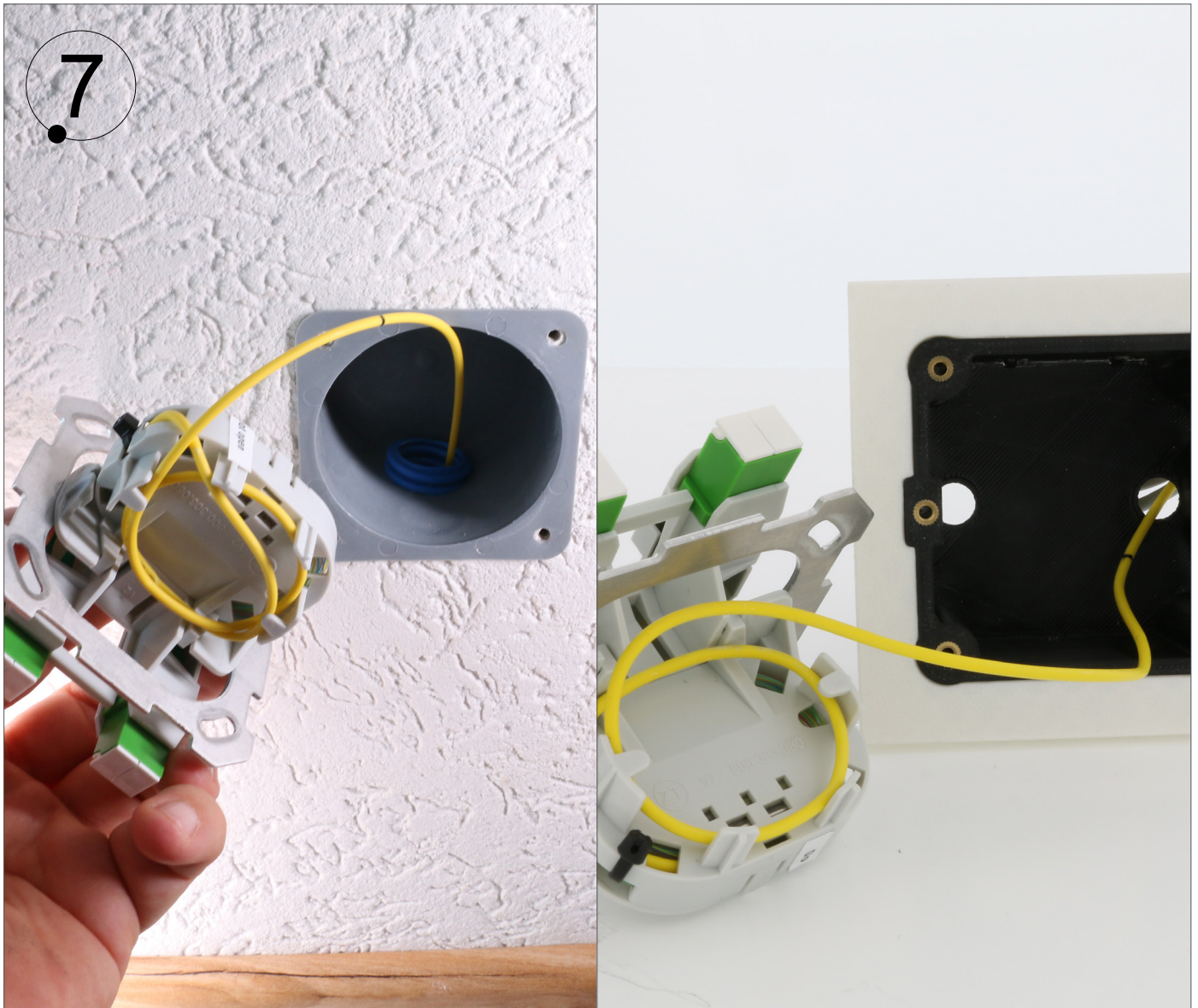
Pigtails ordre des couleurs de gauche à droite : rouge, vert, jaune, bleu.

Sequenze di pigtails da sinistra a destra: rosso, verde, giallo, blu.

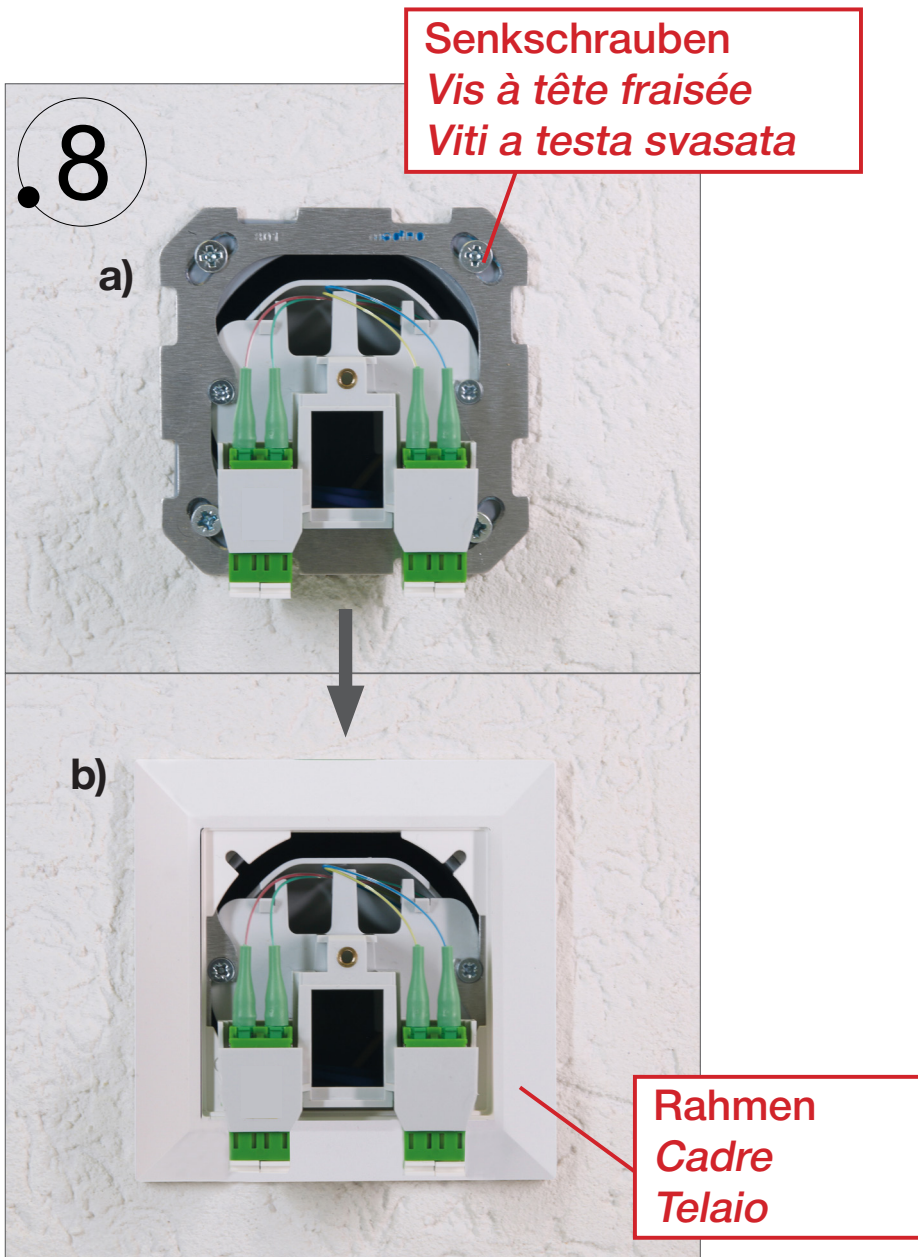
6



- 6) Jede einzelne Faser sauber in Position bringen.
Positionner chaque fibre proprement.
Posizionare ordinatamente ogni singola fibra.



- 7) LWL-Kabel aufrollen.
Enrouler le câble FO.
Arrotolare il cavo in fibra ottica.



- a) Dose mit Senkschrauben an Wand befestigen.
Fixer la boîte au mur avec des vis à tête fraisée.
Fissare la scatola alla parete con viti a testa svasata.
- b) Rahmen montieren.
Monter le cadre.
Montare il telaio.

• 9

a)

Lieferzustand
État de livraison
Stato di consegna

b)

Staub- und Transportschutz entfernen
Retirer la protection contre la poussière et de transport
Rimuovere la protezione anti-polvere e di trasporti

c)

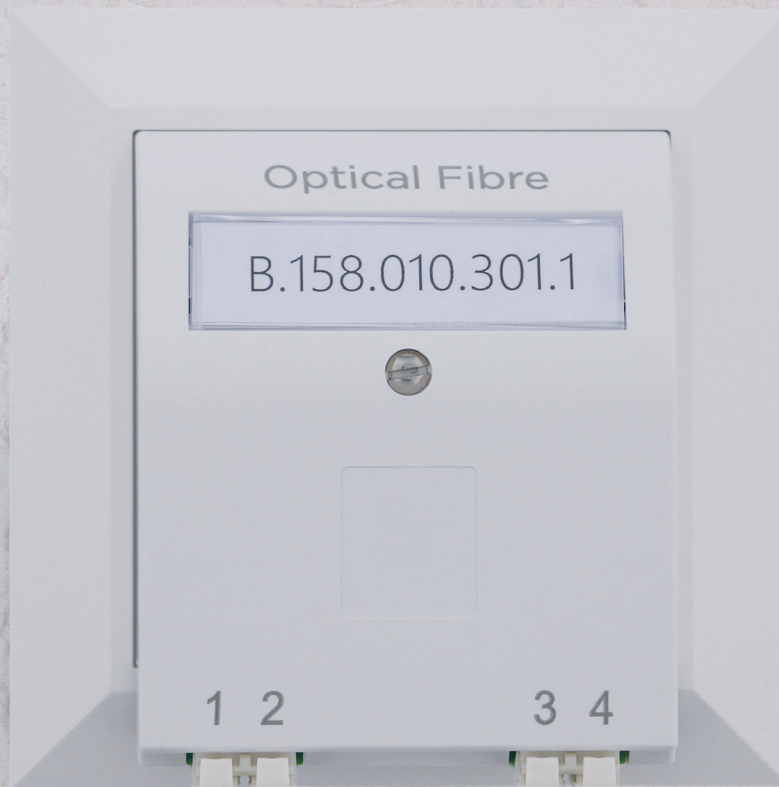
Doppelklappen schliessen
Fermer les clapets doubles
Chiudere i doppie chiusure

9) Staubschutz / Transportschutz der Kupplungen müssen entfernt werden, um die Staubklappen der Dose zu schliessen.

La protection contre la poussière / protection de transport des coupleurs doit être retirée afin de pouvoir fermer les clapets anti-poussière de la prise.

La protezione antipolvere / la protezione di trasporto dei connettori deve essere rimossa per poter chiudere le chiusure antipolvere della presa.

10



10) Abdeckung anschrauben.

Visser le couvercle.

Vite sul coperchio di protezione.

1

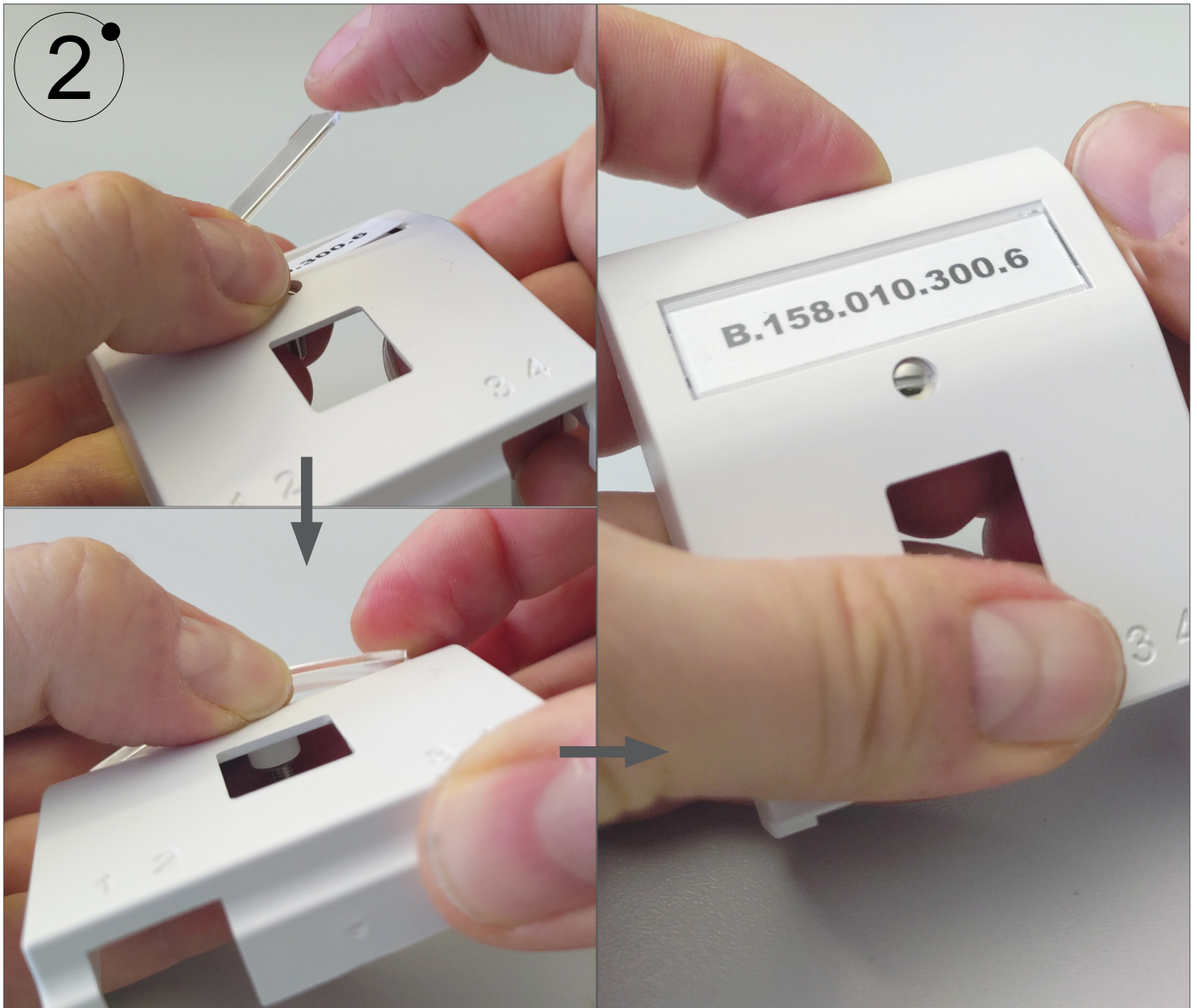
Montage OTO-ID
Montage OTO-ID
Montaggio OTO-ID



- 1) Papier einlegen und Fenster einschieben. Mit Daumen und Zeigefinger das Fenster einklemmen.

Charger le papier et insérer la fenêtre. Pincer la fenêtre avec le pouce et l'index.

Inserire carta e vetrino. Stringere la finestra con il pollice e l'indice.

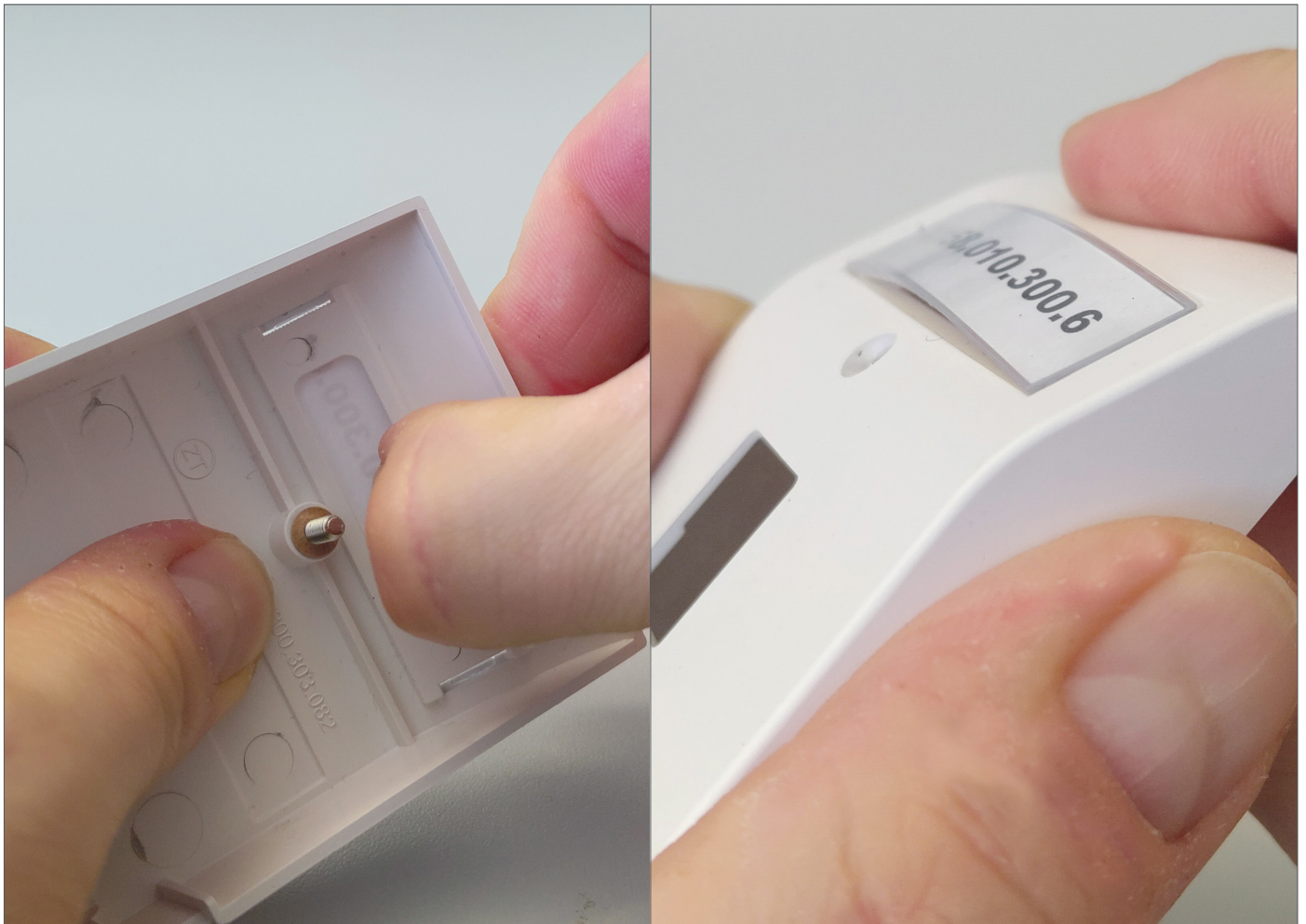


- 2) Fenster einseitig einstecken, etwas durchbiegen und einschnappen.
Abdeckung bereit für die Montage an die Dose.

*Insérer la fenêtre d'un côté, la plier légèrement et enclencher.
Couvercle prêt à être monté sur la boîte.*

*Inserire la finestra da un lato, piegarla leggermente e farla scattare.
Il coperchio è pronto per essere montato sulla scatola.*

Demontage OTO-ID Démontage OTO-ID Smontaggio OTO-ID



Abdeckung umdrehen, mit Daumen oder Werkzeug in das Fenster drücken.

Retourner la cache, appuyer dans la fenêtre avec le pouce ou un outil.

Capovolgere il coperchio, premere sulla finestra utilizzando il pollice o uno strumento.